

《黑麋鹿如是说》书籍插图

# 黑麋鹿如是说

《黑麋鹿如是说》是一本世纪之书,自1932年出版至今80余年,仍高居美国亚马逊书店五星推荐,长期占据历史文化类畅销书排行榜第一名,被美国学术、文化、出版界评选为“西方百年十大心灵书籍”。

这本如诗般的书,诉说着一个族群伟大的生命史与心灵史,通过印第安先知黑麋鹿的叙述,波澜壮阔、美丽的草原故事,宛如一幕幕扣人心弦的电影场景。黑麋鹿用简单而有力的语言,为我们讲述了人类阅历的一个面貌,鼓励我们重视隐藏在内心深处的最美好的事物。

在越来越重视内在探索的当下,《黑麋鹿如是说》的心灵价值也被逐渐发现。黑麋鹿族人的世界观,人类与宇宙共享自然的和谐关系,以及对人类广袤无边的内在世界的挖掘,逐渐成为现代人生活与心灵的信条。

黑麋鹿说道:

朋友,如你所愿,我将为你讲述我这一生的故事;当然,如果其中只有我的故事,大概我是不会讲了;因为,一个人的冬来冬往又算得了什么呢?即便是被大雪压弯了腰,那也不算什么。那样的故事,许多人都曾经历过,也有许多人将会经历,那样的人,多如漫山遍野的小草。

我要说的是关于众生的故事,是神圣美好而值得传颂的故事,是我们这些双脚行路的人类应当与四足奔走的动物,与展翅翱翔的鸟类,与所有青草树木分享的故事;因为我们都是同一位母亲的孩子,而我们的父亲,便是宇宙唯一的圣灵。

虽说我这一生也曾捕获过许多猎物,年少成人时也曾在我的族人奋战过,也曾远赴他乡见过不少奇人异景,但我要说的故事却无关乎什么猎人,战士或是旅行者的丰功伟绩。许多人都有过这些经历,甚至经历比我更为丰富。当然,这些经历,我在述说时也会提及,这些经历中,有我的悲伤与喜悦,也许它们有时听起来更像是故事的主旋律。但如今,我就像站在高高的山顶上一样,将这一切看得清清楚楚。我明白了,这是一个民族,讲述的是一个被赋予了伟大幻象的人,因为过于软弱而无力运用这幻象;讲述的是一棵圣树,本应在一个民族的中央枝繁叶茂,有鸟儿歌唱,有鲜花盛开,而今却枯萎凋零;讲述的是一个民族的梦想,在血雨腥风之中,消失灭亡。

但,倘若这幻象是真实而强大的呢,如我所知,它确是真实而强大的;因为,这些本是心灵上的事,而人,则是蒙蔽了自己的双眼,才在这黑暗之中迷失了

自己。

正因如此,我也明白我将要做的是一件善事;而善事是绝非一人之力所能完成的,因而,我将首先献上一份祭礼,向世界之圣灵祈祷,祈求它帮助我道出真相。好了,我用红柳树皮填满这神圣的烟斗,但在抽吸之前,请先弄清楚它的构造及含义。挂在烟杆上的这四根丝带,象征着宇宙四方。黑色丝带象征着西方,雷电之神居住于此,并为我们带来雨水;白色丝带象征着北方,伟大的白色净化之风由此吹来;红色丝带象征着东方,光亮从此萌发,星辰居住于此,赐予人类智慧;黄色丝带象征着南方,夏日与万物生长之力由此而出。

这四方的圣灵会聚在一起,便成了唯独之圣灵,这根鹰羽便象征着唯独圣灵,它就像一位父亲,而鹰羽也象征着人类会如鹰一般展翅高飞。难道,天不像父,地不像母?难道,行走奔跑、展翅高飞、生根发芽的生灵们不像它们的子女?而这烟嘴上面的,是一块野牛皮,它所代表的,便是大地母亲,我们与所有飞禽走兽、花草树木一样,由此而生,且终此一生都像婴孩一样在这位母亲的怀中吮吸。因为这些含义,以及其他许多无人能理解的含义,所以,这把烟斗神圣无比。

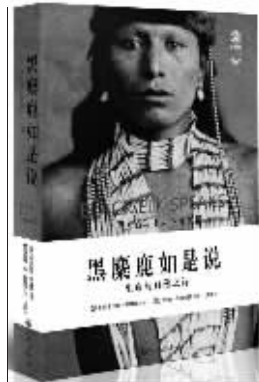
关于这把烟斗的来历,有这样一个故事。据说,很久以前,两名探子出去寻找野牛,他们到了一个高山顶上,往北看了看,发现某个东西正从远方而来,待到那个东西再靠近一点时,他们便不由得尖叫起来,“是个女人!”果然是个女人。其中一名探子十分愚蠢,他竟动起了邪念,还将邪念说了出来;但另一名探子说:“这是一位圣洁的女人,收起

你那些邪恶的念头。”当她再靠近一点时,他们发现她年轻貌美,穿着一身漂亮的白色鹿皮裙,长着一头长长的秀发。她知道了他们的想法,便用歌唱一般的声音说道:“你们并不认识我,但如果你们想那样做的话,就过来吧。”于是,那个愚蠢的探子便走了过去,当他刚站到她面前,立即出现了一团白云,将他团团围住。随后,那位年轻貌美的女人走出了白云,待云散开后,那名愚蠢的探子已经变成了爬满蠕虫的骨架。

然后,女人对另一名探子说:“你回去,告诉你的族人,我即将到来,请他们在部落中央为我搭建一个大帐篷。”那名探子恐惧不已,急忙赶回家,将这些告诉了族人。族人听闻后,立即搭好帐篷,然后便一起在大帐篷周围等待那位圣洁的女人。不一会儿,她来了。美丽无比的她一边唱着歌,一边走进帐篷,她是这样唱的:

我呼出可见的气息,走着  
一边走,一边发出声音。  
我以神圣的方式,走着。  
我呼出可见的气息,走着  
我以神圣的方式,走着。

她歌唱的时候,嘴里吐出白色的烟云,非常好闻。随后,她将一个东西交给了首领。那是一把烟斗,烟斗的一边雕刻着一头小野牛,象征着哺育我们的大地,烟杆上挂着十二根鹰羽,象征着天空和十二个月份,这些鹰羽是用永远不会断裂的青草系在上面的。“注意了!”她说道,“有了它,你们将能繁衍后代,成为一个伟大的民族。它将给你们带来好运。只有好人之手能够触摸



《黑麋鹿如是说》  
[美] 尼古拉斯·黑麋鹿(口述) /  
[美] 约翰·G·奈哈特(记录)  
九州出版社·阳光博客  
2016年5月

便是宇宙唯一的圣灵。  
青草树木分享的故事;因为我们都是同一位母亲的孩子,而我们的父亲,是双脚步行路的人类应当与四足奔走的动物,与展翅翱翔的鸟类,与所有我要说的是关于众生的故事,是神圣美好而值得传颂的故事,是我们

它,坏人看也不许看它。”然后,她又歌唱着走出了帐篷。族人们看着她离去。突然,她变成了一头白色的野牛,哼着鼻子,飞奔起来。很快,那头野牛便消失了。

这是人们的传说,我不知道是不是真有这样的事情发生过,但如果你仔细想想,便不难发现,这是真实的传说。

现在,我来点燃烟斗,先将它奉献给实为一个神的诸神,再向它们做一个祷告,然后,我们就一起来享用吧。首先,将烟嘴奉献给唯独圣灵——像我这样祷告:

嘿嘿! 嘿嘿! 嘿嘿! 嘿嘿!

先祖啊,伟大的圣灵啊,你是永恒,你是唯独。除你以外,再无他人可供祷告。你创造自己,你创造所见的一切,你创造所有一切。你完成了全宇宙的繁星。你创造了地球的四方。那天,就在那天,你创造了所有一切。先祖啊,伟大的圣灵啊,请你俯下身子,请你听听我的声音。请你朝着日落的方向,请你看看我啊;雷电之神啊,看我啊! 请你朝着白巨人之地,看我啊! 请你朝着破晓星辰和白昼出现的地方,看我啊!

请你朝着夏日之地,看我啊! 住在高高的天空之上的鹰神啊,请看啊! 还有你,大地母亲,唯独的母亲啊,是你怜悯着你的孩子啊!

听听我的声音吧,世界的四方啊——我们都是同一个母亲的孩子! 请赐予我力量,让我在柔软的大地上行走吧,哺育着万物的大地啊! 请赐予我眼睛,请赐予我能力,让我如你一般,看清一切,理解一切。只有得到你的力量,我才能冲破困境。

伟大的圣灵啊,伟大的圣灵,我的先祖啊,大地之上,万千生灵皆是一家。唯有慈悲,才能让大地滋生万物。唯有对这些数不尽的子孙一视同仁,才能让他们冲破困境,走上美好的人生之路,走到安息之日。

我在这里祈祷,请你听听我的祷告! 我的声音是这样虚弱,却又这般发自肺腑。请你听听我的祷告! 祷告完毕。嘿奇图耶罗!

好了,朋友,让我们一起来享用吧,愿你我之间和谐美好。